Организация Объединенных Наций S/PV.3999



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят четвертый год

3999-е заседание

Пятница, 7 мая 1999 года, 12 ч. 20 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Данге Ревака	(Габон)
Члены:	Аргентина	г-н Петрелья
	Бахрейн	г-н Буаллай
	Бразилия	г-н Кордейру
	Канада	г-н Фаулер
	Китай	г-н Цинь Хуасунь
	Франция	г-н Дежамме
	Гамбия	г-н Джейн
	Малайзия	г-н Растам
	Намибия	г-н Анджаба
	Нидерланды	г-н Ван Валсум
	Российская Федерация	г-н Грановский
	Словения	г-н Тюрк
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

Повестка дня

Положение в Анголе

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) (S/1999/49)

99-85350.R

Заседание открывается в 12 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Анголе

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) (S/1999/49)

Председатель (говорит по-французски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Анголы и Португалии, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение приниматься.

По приглашению Председателя г-жа Куэлью да Круш (Ангола) занимает место за столом Совета; г-н Монтейру (Португалия) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Председатель (говорит по-французски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря (S/1999/49) от 17 января 1999 года о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА).

Вниманию членов Совета представлен также документ S/1999/521, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Канадой, Португалией, Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/1999/147 и S/1999/509, в которых содержатся письма Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) Совета Безопасности о положении в Анголе, от 12 февраля 1999 года и 4 мая 1999 года, соответственно, на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному проекту резолюции (S/1999/521). Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-французски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1237 (1999).

Сейчас я предоставлю слово членам Совета, которые желают сделать заявления после голосования.

Г-жа Содерберг (Соединенные Штаты) (говорит по-английски): Соединенные Штаты решительно поддерживают рассматриваемую сегодня резолюцию. Эта резолюция показывает решимость Совета обеспечить выполнение в полном объеме санкций, введенных против УНИТА. Только на основе выполнения этих санкций международное сообщество может сократить военный потенциал УНИТА и улучшить перспективы политического урегулирования этого конфликта, который продолжает наносить тяжелый урон народу Анголы.

Соединенные Штаты выражают свое удовлетворение и признательность в связи с

инициативой посла Фаулера, Канада, Председателя Комитета по санкциям в отношении Анголы, который совершит поездку по странам в регионе в течение нескольких следующих недель для обсуждения путей более эффективного осуществления мер в отношении УНИТА.

Соединенные Штаты также приветствуют учреждение групп экспертов для расследования случаев нарушения санкций, и мы надеемся предоставить для них персонал. Однако мы должны прояснить наше понимание положений этой резолюции, касающихся вопросов финансирования. Мы понимаем, что расходы на содержание этих групп будут покрываться главным образом за счет средств учрежденного для этого целевого фонда Организации Объединенных Наций и с помощью перераспределения, в случае необходимости, существующих ресурсов регулярного бюджета Соединенные Штаты рассчитывают внести взнос в целевой фонд, и мы настоятельно призываем другие государства также вносить соответствующие взносы.

Председатель (говорит по-французски): На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.